

Erhaltungsgrade

Grades of Preservation
États de conservation
Stati di conservazione
Степень сохранности

Abkürzungen

Abbreviations
Abréviations
Abbreviationi
Сокращения

PP	Polierte Platte / <i>proof / flan bruni / fondo specchio / пруф</i>
St	Stempelglanz / <i>brilliant uncirculated / fleur de coin / fior di conio / превосходное</i>
pfr.	prägefrisch / <i>mint state / flambant neuf / mai circolato / абсолютно новая</i>
vz	vorzüglich / <i>extremely fine / superbe / splendido / отличное</i>
ss	sehr schön / <i>very fine / très beau / bellissimo / очень хорошее</i>
s	schön / <i>fine / beau / molto bello / удовлетворительное</i>
ge	gering erhalten / <i>very good / très bien conservé / bello / удовлетворительное</i>
Anm.	Anmerkung / <i>note / note / nota / примечания</i>
ber.	Berieben / <i>impaired / frotté / sfregato / небольшие повреждения</i>
Feilspur	/ <i>trace of file / trace de limer / traccia de limare / след опилочки</i>
H.	nach der Hedschra / <i>after Hedschra / après L'Hégire / dall' Hegira / по хиджре</i>
Hksp.	Henkelspur / <i>mount mark / trace de monture / traccia d'ansa / след от ушка</i>
Kr.	Kratzer / <i>scratch / égratignure / graffiatura / царапины</i>
l.	links / <i>left / à gauche / a sinistra / слева</i>
Mzm.	Münzmeister / <i>mint director / maitre monetaire / maestro di zecca / начальник монетного двора</i>
Mzst.	Münzstätte / <i>mint / atelier monétaire / zecca / монетный двор</i>
Mzz.	Münzzeichen / <i>mintmark / marque de l'atelier / segno di zecca / монетный знак</i>
o.J.	ohne Jahr / <i>no date / sans date / senza data / без указания года</i>
pol.	Poliert / <i>polished / bruni / brunito / отшлифованный</i>
r.	rechts / <i>right / à droite / a destra / справа</i>
RF	Randfehler / <i>edge defect / défaut de bord / difetto del bordo / повреждение гурта</i>
Rs.	Rückseite / <i>reverse / revers / rovescio / реверс</i>
SF	Schrötlingsfehler / <i>flan defect / défaut de flan / difetto del tondello / брак на заготовке</i>
Slg.	Sammlung / <i>collection / collection / collezione / коллекция</i>
StF	Stempelfehler / <i>diedefect / défaut de coin / difetto di conio / дефекты штемпеля</i>
Vs.	Vorderseite / <i>obverse / avers / diritto / аверс</i>
°	keine Mehrwertsteuer / <i>no VAT / pas de TVA / senza IVA / без НДС</i>
*	Münze abgebildet / <i>coin illustrated / monnaie illustrée / монета illustrata / имеется изображение монеты</i>
Metalle	/ <i>metalls / métaux / metalli / металлы</i>
Ag	Silber / <i>Silver / argent / argento / серебро</i>
Al	Aluminium / <i>aluminium / aluminium / alluminio / алюминий</i>
Au	Gold / <i>gold / or / oro / золото</i>
Br	Bronze / <i>bronze / bronze / bronzo / бронза</i>
Cu	Kupfer / <i>copper / cuivre / rame / медь</i>
Cu-Ni	Kupfer-Nickel / <i>copper-nickel / cuivre-nickel / rame-nichel / медно-никелевый сплав</i>
El	<i>Elektron / electrum / électron / электрум</i>
Fe	Eisen / <i>iron / fer / ferro / железо</i>
Me	Messing / <i>brass / laito / ottone / латунь</i>
Mg	Magnesium / <i>magnesium / magnésium / magnesio / магний</i>
Ni	Nickel / <i>nickel / nickel / nichel / никель</i>
Pb	Blei / <i>lead / plomb / piombo / свинец</i>
Pt	Platin / <i>platin / platin / platin / платина</i>
Sn	Zinn / <i>tin / étain / latta / олово</i>

Münzen ohne Angabe des Metalls sind aus Silber.
Coins without denomination of the metal are made of silver.
Les monnaies sans indication de métal sont en argent.
Monete senza indicazione del metallo sono fabbricato di argento.
Если металл не указан, значит монета изготовлена из серебра.